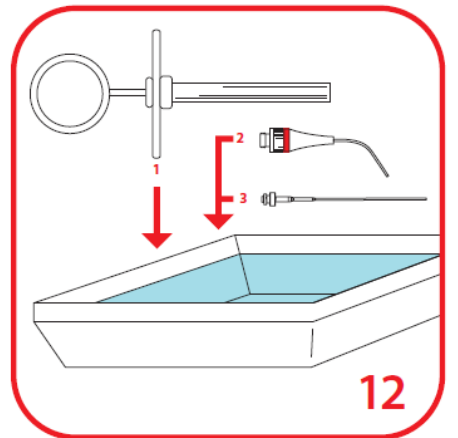
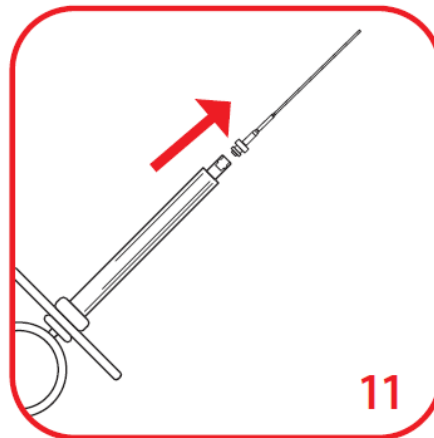
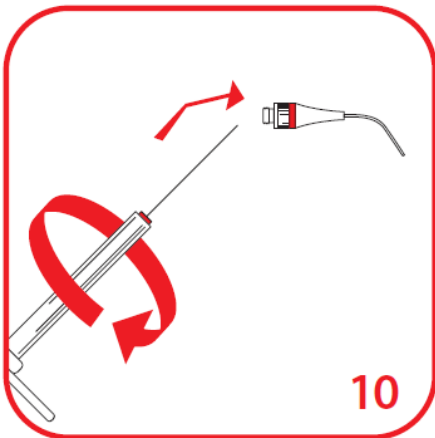
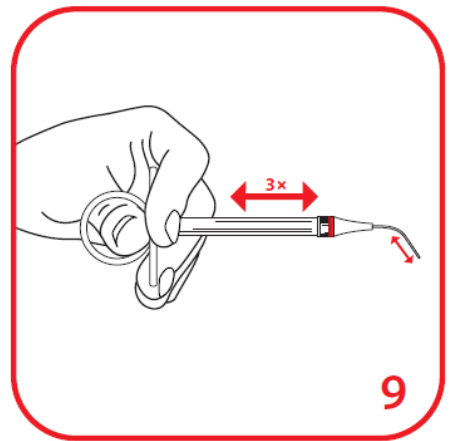
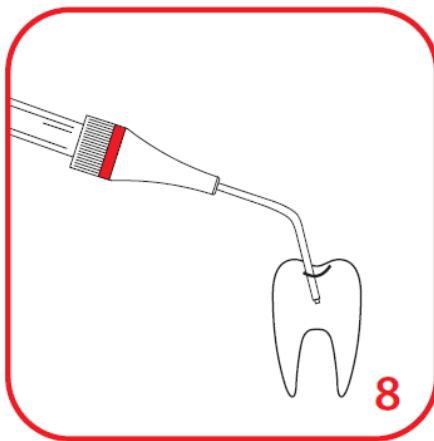
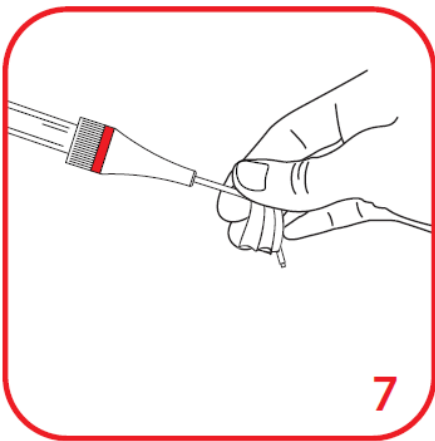
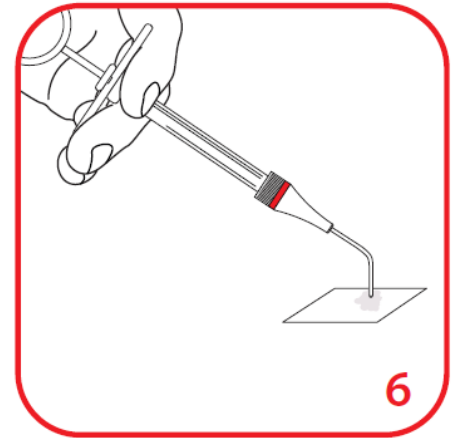
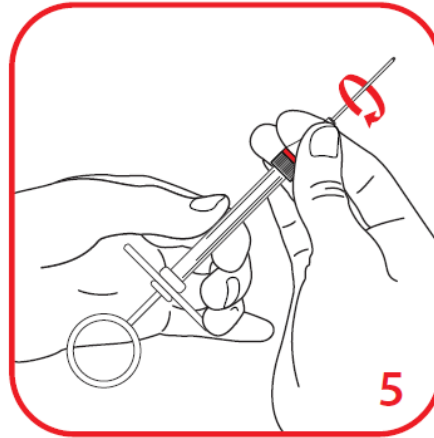
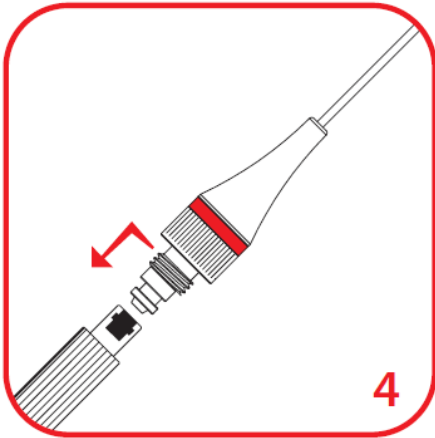
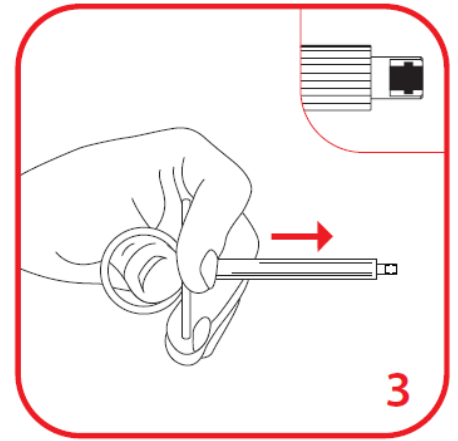
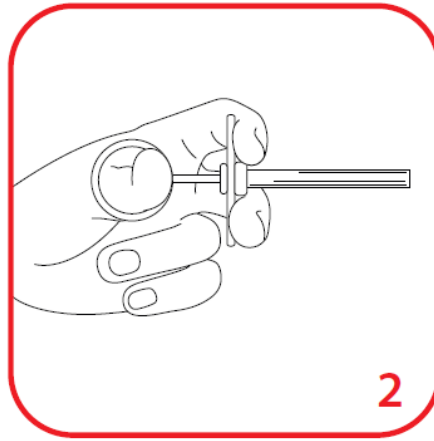
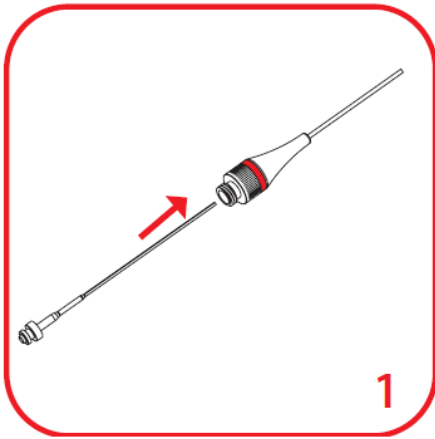


MAP SYSTEM



Map One

MAP One används på sjukhus, kliniker och tandläkarmottagningar av behörig tandvårdspersonal.

MAP One är avsedd för manuell placering av alla typer av endodontiska reparationsmaterial.

Varningar

Det är av största vikt att instrumenten steriliseras före användning. Rengör huvudet invändigt omedelbart, innan reparationsmaterialet har härdat. Om detta inte görs kan det bli mycket svårt, eller helt omöjligt, att avlägsna materialet och rengöra enheten.

Bruksanvisning

Se bildanvisningarna ovan.

- 1** För in en plastspets i NiTi-kanylen.
 - 2+3** Tryck på sprutkolven tills bajonettfattningen syns.
 - 4** Sätt fast bajonethållaren för spetsen, och släpp upp sprutkolven.
 - 5** Skruva fast huvudet på sprutan. Justera kanylens form manuellt tills den får lämplig kurvatur.
 - 6** Förbered reparationsmaterialet på en glasskiva. För in kanylspetsen upprepade gånger i reparationsmaterialet så att toppen fylls (sprutans kolv måste vara helt uppsläppt för att maximera tillgänglig volym).
 - 7** Torka av spetsen med en steril kompress för att avlägsna överskottsmaterial. Placera materialet
 - 8** Tryck på sprutkolven för att mata ut materialet. Fyll instrumentet igen vid behov.
 - 9** När allt material har lagts på plats, tryck tre gånger på sprutkolven för att mata ut överskottsmaterialet.
 - 10** Räta ut kanylen manuellt, och skruva loss huvudet.
 - 11** Tryck på sprutkolven och dra ut spetsen ur bajonettfattningssystemet. Rengör huvudets insida med rengöringskyretten. För in kyretten genom att vrida den medurs för att därigenom rengöra huvudet omsorgsfullt. Dra ut den igen genom att vrida den moturs.
 - 12** Rengör delarna omedelbart för att få bort eventuellt kvarstående material.
- Obs! Plastspetsen får användas tre gånger, och ska sedan bytas ut mot en ny.

Desinfektion, rengöring och sterilisering

Förord

Av hygienskäl måste instrumentet rengöras, desinfekteras och steriliseras före varje användningstillfälle för att förhindra kontaminering.

Allmänna rekommendationer

Använd endast en desinfektionslösning med godkänd effektivitet (VAH/DGHM-certifierad, CE-märkt, FDA-godkänd) och följ anvisningarna från tillverkaren av desinfektionslösningen. Vi rekommenderar att desinfektions- och rengöringsmedel utan korroderande effekt används.

Använd personlig skyddsutrustning (handskar, ögonskydd, mask) för din säkerhet.

Användaren ansvarar för produktens sterilitet, både vid första användningstillfället och vid framtida användning, och det är även användarens ansvar om skadade eller smutsiga instrument används.

Begränsningar avseende ombearbetning

Synliga defekter som sprickor, deformationer (böjda/vridna delar), korrosion, försvunna färgmarkeringar eller andra markeringar är tecken på att enheten inte kan fungera på avsett sätt och med nödvändig säkerhet.

Vattenkvaliteten måste uppfylla lokala bestämmelser, i synnerhet för den sista sköljningen och för diskdesinfektorer.

Delar i plast och NiTi bryts ned av väteperoxidlösning. NiTi-instrument skadas om de lämnas nedsänkta mer än fem minuter i en natriumhypokloritlösning (NaOCl) med en koncentration överstigande 5 %.

Använd inga sura (pH < 6) eller basiska (pH > 8) lösningar.

Protokoll

| | Användning | Tillvägagångssätt | Varning | Första användningstillfället | Följande användning |
|----|--|---|--|------------------------------|---------------------|
| 1 | Isärtagning | Ta vid behov isär enheten | Silikonstoppen måste tas bort. | | X |
| 2 | Före desinfektering | Blötlägg alla instrument omedelbart efter användning i en rengörings- och desinfektionslösning kombinerat med proteolytiskt enzym om möjligt. | <ul style="list-style-type: none"> Följ instruktionerna och beakta de koncentrationer och nedsänkningstider som tillverkaren anger (alltför hög koncentration kan leda till korrosion eller andra defekter på instrumenten). Desinfektionslösningen ska vara aldehydfri (för att undvika fixering av blodrester) och ska inte innehålla di- eller trietanolaminer (korrosionshämmande ämnen). Använd inte desinfektionslösningar som innehåller fenol eller andra produkter som inte är lämpliga för instrumenten (se allmänna rekommendationer). För synlig smuts på instrumenten rekommenderas en förberedande rengöring. Borsta dem rena för hand med ett mjukt material. | | X |
| 3 | Sköljning | Skölj rikligt (minst en minut) | <ul style="list-style-type: none"> Använd vatten av en kvalitet som uppfyller lokala bestämmelser. Om den lösning som används för förberedande desinfektion innehåller korrosionshämmande medel rekommenderar vi att instrumentet sköljs omedelbart före rengöringen. | | X |
| 4a | Automatisk rengöring med diskdesinfektor | <ul style="list-style-type: none"> Placera enheterna i någon form av behållare som förhindrar att instrumenten kommer i kontakt med varandra. Placera dem i diskdesinfektorn (A0-värde > | <ul style="list-style-type: none"> Kassera instrument med omfattande synliga defekter (trasiga, böjda). Undvik att instrumenten kommer i kontakt med varandra. Vid placering i diskdesinfektor ska galler, korgar eller behållare användas. Följ instruktionerna och beakta de koncentrationer | X | |

| | Användning | Tillvägagångssätt | Varning | Första användningstillfället | Följande användning |
|----|---|--|--|------------------------------|---------------------|
| | | 3 000, eller minst fem minuter vid 90 °C) | som tillverkaren anger (se även allmänna rekommendationer). • Använd endast en diskdesinfektor godkänd enligt SS-EN ISO 15883 och som regelbundet underhålls och kalibreras. | | |
| 4b | Manuell rengöring eller kompletterande rengöring med ultraljudsbadd | • Placera enheterna i någon form av behållare som förhindrar att instrumenten kommer i kontakt med varandra. • Sänk ned dem i desinfektionslösningen (med rengörande effekt). Använd ultraljudsrengöring om så är lämpligt. | • Ingen synlig smuts får finnas kvar på instrumenten. • Kassera instrument med omfattande synliga defekter (trasiga, böjda eller vridna). • Följ instruktionerna och beakta de koncentrationer som tillverkaren anger (se allmänna rekommendationer i avsnitt 7). • Desinfektionslösningen ska vara aldehydfri och ska inte innehålla di- eller trietanolaminer (korrosionshämmande). | | X |
| 5 | Sköljning | • Skölj rikligt (minst en minut) | • Använd vatten av en kvalitet som uppfyller lokala bestämmelser. • Om desinfektionslösningen innehåller korrosionshämmande medel rekommenderar vi att instrumenten sköljs direkt innan autoklaveringen. • Torka med en non-woven-duk för engångsbruk, eller med en torkapparat eller filterad tryckluft. | | X |
| 6 | Kontroll | • Kontrollera enheterna och ta bort de som är defekta. | • Smutsiga instrument måste rengöras och desinfekteras på nytt. • Kassera instrument med synliga deformationer (böjda, vridna), skador (trasiga, korroderade) och defekter (försvunna färgmarkeringar eller andra markeringar) som påverkar instrumentets integritet, säkerhet eller funktion. | | |
| 7 | Paketering | • Placera enheterna i någon form av behållare som förhindrar att instrumenten kommer i kontakt med varandra och placera dem i steriliseringspåsar. | • Kontrollera påsens hållbarhetstid (anges av tillverkaren på förpackningen). • Använd paket som klarar en temperatur på upp till 141 °C och i enlighet med SS-EN ISO 11607. | X | X |
| 8 | Sterilisering | • Ångsterilisering ska utföras vid | • Använd endast autoklaver som uppfyller kraven i SS- | | X |

| | Användning | Tillvägagångssätt | Varning | Första användningstillfället | Följande användning |
|---|------------|---|--|------------------------------|---------------------|
| | | 134 °C i 4 minuter (universalcykel, klass B). • Kontrollera att steriliseringscykeln genomförts korrekt (använd en fysikalisk/kemisk indikator per cykel). | EN 13060 och SS-EN 285. • Steriliseringsprotokollet har validerats av Produits Dentaires SA enligt SS-EN ISO 17665. • Följ underhållsanvisningarna för autoklaven som tillverkaren specificerat. • Använd endast denna rekommenderade steriliseringsprocedur. • Kontrollera effektiviteten (att paketen är hela, frånvaro av fukt, färgförändring för steriliseringsindikatorer, fysikaliska/kemiska indikatorer, digitala loggar över cykelparametrar). • Spårbara hanteringsloggar. | | |
| 9 | Förvaring | • Förvara enheterna i sterilförpackning i en torr och ren miljö. | • Steriliteten kan inte garanteras om förpackningen är öppen, skadad eller våt. • Kontrollera förpackningar och de medicinska enheterna innan de används (hela förpackningar, ingen fukt och bäst före-datum). | | X |

Innehåll

MAP One

1 spruta i rostfritt stål

1 NiTi-kanyl (memory shape) nr 1 (röd/utvändig Ø 1,1 mm)

8 plastspetsar

1 rengöringskyrett

Endast för professionellt tandvårdsbruk. Tillverkad i Schweiz.

REF
20296